

**Zeitschrift:** Schweizer Frauen-Zeitung : Blätter für den häuslichen Kreis  
**Band:** 16 (1894)  
**Heft:** 19

**Anhang:** Beilage zu Nr. 19 der Schweizer Frauen-Zeitung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Die verwaiste Mutter.**

Um das Fenster der Frühling spinnt  
Seine blühenden Zweige,  
Und verlassen die Mutter finnt:  
Schweige, mein Herz, doch, schweige!

Kinderlaufen und Glöckengelöhn,  
Jubel die Weite, die Breite —  
Wie nur die Welt ja schön, ja schön,  
Wenn uns ein Liebes zur Seite!

Ist es ein Händchen, ist es der Wind,  
Was mir da streicht die Wangen ...  
Ach; mein liebes, einziges Kind,  
Schlafen ist's, schlafen gegangen.

Bitter Hardung.

**Alfred Russell Wallace über die Frauenfrage.**

Aus London wird berichtet: Als origineller Denker steht Alfred Wallace an der Seite Darwins. Es dürfte daher interessant sein, zu hören, was der berühmte Naturforscher und Reisende über die Frauenfrage zu sagen hat. Die sociale Stelle der Frau ist, nach seiner Meinung, noch weit entfernt von dem, was sie sein sollte, und Wallace hofft, daß die Ausbreitung der Erziehung unter den Frauen die Wirkung haben werde, sie in sozialer Beziehung mit den Männern auf gleiche Stufe zu stellen. „Wenn Männer und Frauen die Freiheit haben, ihren besten Impulsen zu folgen, wenn beide die bestmögliche Erziehung erhalten, wenn keine falschen Beschränkungen einem menschlichen Wesen wegen des Zusfalls des Geschlechts auferlegt werden und wenn die öffentliche Meinung von den Weisheiten und Weisen reguliert und der Jugend systematisch eingefäßt werden wird, dann werden wir finden, daß ein System der menschlichen Auswahl sich geltend machen wird, welche eine reformierte Menschheit zur Folge haben muß. Solange Frauen gezwungen sind, die Heirat als ein Mittel anzusehen, verhindert dies der Armut entgegen und der Verlossenheit sich entziehen können, sind und bleiben sie im Vergleich mit den Männern im Nachteil. Der erste Schritt daher in der Emancipation der Frauen ist die Hinwegräumung aller Beschränkungen, welche sie verhindern, mit den Männern auf allen Gebieten der Industrie und Beschäftigungen zu konkurrieren. Aber wir müssen weiter gehen, und den Frauen die Ausübung ihrer politischen Rechte gestatten. Alle der Beschränkungen, unter denen die Frauen bisher gelitten, wären ihnen erparzt worden, hätten sie eine direkte Vertretung im Parlament gehabt.“

**Wie die Völker schlafen.**

Der Europäer oder Amerikaner schläft nur dann angenehm und bequem, wenn er ein weiches Kopftischt unter seinem Haupte hat; doch der Japaner streckt sich auf eine Matte auf den Boden hin und schließt einen harten verteidigten Holzblock unter seinen Kopf; ohne denselben würde er schlecht schlafen. Der Chines hält viel auf sein Bett, welches sehr niedrig, aber öfters sehr fein ausgeschlagen ist. Er bettet sich jedoch nie tieher, als Matten dies erlauben. Während die Leute nördlicher Länder nicht schlafen können, ohne genügenden Raum zu haben, um ihre Beine auszustrecken, rollen sich die Bewohner der Tropen wie die Affen zusammen und schlafen in dieser Lage gut. Der Engländer bedekt sich mit einzigen Decken, schlafst oft bei offenen Fenstern im kalten Winter. Der Russ dagegen schlafst nirgends lieber als auf dem großen Ofen seiner Behausung. Schreit er am Morgen aus diesem heißen Bett, so nimmt er ein kaltes Bad, sollte er auch die Eisdecke vom Dach entfernen müssen. Der Lappländer schreit mit dem Kopf in einen Sack aus Rentierfell und schlafst darin warm und bequem. Der am Ende der Welt lebende Ostindier hat auch einen Schlafstall; doch ist dieser lustiger als der des Lappländers und hat den Zweck, die Moskitos fernzuhalten.

**Bahnstocher-Fabrikation.**

Die Anfertigung der Bahnstocher nimmt in Portugal eine hervorragende Stelle ein, da in Lissabon und Coimbra für diesen Zweck Tausende von Arbeitern beschäftigt werden, die, mit besonderer Geschicklichkeit begabt, eine vorzügliche und nach vielen Ländern ausgeführte Ware zu mäßigen Preisen liefern. Das Material wird nach einem Berichte des „Centralbl. f. d. Holz u. Holzholz“ von der weißen Weide entnommen. Die hiezu benötigten und seither nicht verwollkommenen Werkzeuge bestehen in einem einfachen Messer, vermittelt dessen die rohen Holzstücke bearbeitet werden. In Canada werden in einer großen Fabrik ungeheure Mengen von Bahnstochern erzeugt. Die amerikanischen Pflanzer der Umgegend bringen die ungefähr 3 Fuß lang geschnittenen Stämme in unbearbeitetem Zustande und erhalten 3—4 Dollars für ein Klostet. Der frische Holzholz wird zunächst von der Masse befreit und hierauf glatt abgedreht, bestehungsweise abgerundet. Hierauf wird mittelst eines zu diesen Zwecken besonders eingerichteten Werkzeuges in Bänder geschnitten, deren Breite der Länge der Bahnstocher entspricht. Diese Bänder werden über eine Walze gerollt, durch Anwendung eines zweiten Werkzeuges an beiden Rändern so verdünnt, wie es für die Spulen der Bahnstocher erforderlich ist und zuletzt unter einen Cylinder geführt, der mit 43 Messern verlehen ist und sich mit solider Schnelligkeit dreht, daß es möglich wird, in einer Minute 600,000 Bahnstocher zu schneiden. Nachdem dann die Bahnstocher getrocknet sind, werden sie von Mädchen zu je zwei Tausend in Schachteln von starkem Papier verpackt.

**Ein spekulatives Dienstmädchen.**

In einer etwas peinlichen Situation kamen zwei Besucher der Berliner Messe. Die Herren hatten gemeinschaftlich in einem Hause der Dresdener Straße für die Zeit ihres dortigen Aufenthaltes ein möbliertes Zimmer gemietet und sie hatten alle Urlache, mit ihrer „Schlafstelle“ aufzudenken zu sein. Die Möbel waren funkelnden, die Betten blinkten vor Reinlichkeit, und wenn sie sich des Morgens erhoben, traten sie auf den weichen, schwelbenden Teppich. Dabei war die Sache verhältnismäßig sehr billig. So ließen sich die beiden in dem beaglichen Raum äußerst wohl sein und schliefen auch in einer der letzten Nächte den süßen und festen Schlaf der Milden und Gerechten, als sie plötzlich infolge eines durchdringenden Schreckenschreies aus ihrem Träumen geweckt wurden und der eine von ihnen sich von einer kräftigen Mannessfaust angepaßt fühlte. „Diebe!“ „Räuber!“ schallte es durch den Raum, gerufen von zwei Menschenpaaren, die sich bei dem Scheine einer Kerze mißtrauisch anblickten. Da aber weder die Einbringlinge — ein Herr und eine junge Dame — die außer sich waren, noch die fremden Kaufleute wie Diebe und Räuber aussahen, begann man zu parlamentieren, und es stellte sich heraus, daß das Dienstmädchen in der Abwesenheit der Herrschaft, die sich auf der Hochzeitstreppe befand, die Schlafzimmere auf eigene Faust an die Fremden vermietet hatte, die jetzt wohl oder übel in aller Hoffnung anließen und die Stätte ihrer Träume verlassen mußten. Nicht einmal die Genugthuung hatten sie, daß die schußige Anna ihre Angaben bestätigen konnte, denn Anna war ausgeslogen und kehrte erst am nächsten Morgen vom Balle heim, wo sie sich für das „Mietgeld“ stolt amüsiert hatte.

**Die erste Polka-Tänzerin.**

Die Polka ist nicht von politischer Abstammung, wie man ihrem Namen nach wohl solchen könnte. Die erste Polka-Tänzerin war eine Habsünn, Hancicza Szlegat. Sie war ein junges blühendes Mädchen und die degehrte Tänzerin im Dorf Kottelec an der Elbe. Als sie einmal im Jahre 1830 in der Schenke zu Kottelec mit der übrigen Dorfjugend sich dem Vergnügen des Tanzes hingab, wurde sie um einen Solo-Tanz gebeten. Sogleich war sie dazu bereit und sagte: „Ich will Euch etwas vorzeigen, was ich selbst mir ausgedacht habe.“ Damit begann sie zu singen und sich dazu im Takte zu drehen. Der anwesende Dorfschulmeister begleitete auf der Geige ihren Gesang und es dauerte nicht lange, so war Hancicza-Tanz in Kottelec beliebt und Nationaltanze geworden. „Wie heißt denn Dein Tanz?“ wurde sie einmal gefragt. „Polku“, sagte Hancicza, weil er im halben Schritt getanzt wird. Aus „Polku“ wurde „Polka“ und zulegt die „Polka“, die im Jahre 1833 schon in Prag, 1839 in Wien getanzt wurde und 1840 bereits ganz Paris entzückte. Hancicza ist jetzt eine hochbegabte Greisin, die von sechs Kindern und vielen Enkeln gehegt und gepflegt wird.

**Freiwerber in Grönland.**

Seitdem die dänischen Missionäre in Grönland das Vertrauen der Eingeborenen gewonnen haben, ist auch im höchsten Norden die Einführung zu einer religiösen Ceremonie geworden. Ein dänischer Missionär erzählte in seinem Tagebuch, mit welchen Umständen die Werbung unter den Grönländern verbunden ist: Der Freier kommt zum Missionär und sagt: „Ich hätte wohl Lust, mir ein Weib zu nehmen.“ „Wen?“ — fragt der Missionär. Der Mann nennt ihren Namen. „Hast Du mit ihr gesprochen?“ „Mitunter“, antwortet der Mann. „Ja, sie hat wohl Lust. Aber Du kennst die Weibesleute!“ Gewöhnlich lautet die Antwort: „Nein.“ „Warum nicht?“ „Es ist schwierig. Die Mädchen sind so rar.“ „Du mußt mit ihr sprechen.“ — Der Missionär ruft die Jungfer zu sich und sagt nach einer kurzen Unterredung: „Ich glaube, es ist an der Zeit, daß Du Dich verheirate!“ „Ich will mich nicht verheiraten!“ „Das ist aber schade! Ich habe einen Freier für Dich.“ „Wen?“ Der Missionär erzählte ihr, wer ihn geschickt habe. „Der taugt gar nichts — ich will ihn nicht haben!“ „Aber,“ antwortet der Missionär, „es ist klug und schafft alles ins Haus. Er wirkt seine Harpune gut und er liebt Dich.“ Das schöne Kind lacht zwar mit sichtlichem Wohlbehagen im Lobe, bleibt aber dabei: „Ich will ihn nicht haben!“ „Gut, ich will Dich nicht zwingen. Ich finde wohl bald eine andere Frau für einen so hürtigen Burischen.“ ... Der Missionär schwiegt, als erachtet er die Sache durch ihr „Nein“ für abgethan. Endlich flüstert sie mit einem Seufzer: „Wenn Du willst!“ „... Nein.“ antwortete der Pastor, wenn Du willst — ich will Dich nicht überreden!“ „Wieder ein tiefer Seufzer. Also Du willst ihn nicht?“ „Herr Pastor!“ — Sie errötet über und über und wendet sich ab. „Er taugt ja auch gar nichts.“ „So? Hat er nicht im vergangenen Sommer zwei Walfische erlegt, und all' die anderen gar keinen!“ „Also Du willst ihn?“ „Ja natürlich!“ — Sie sieht entschlossen vor ihm und schaut ihm gerade ins Gesicht. „Na, dann gebe der Herr seinen Segen!“ — Und die Hochzeit findet noch an demselben Tage statt.

**Gemietete Bräutigame.**

In einigen Provinzen Hollands besteht in der Karnevals- und Karnevalsszeit eine ganz eigentümliche Sitte. Junge Mädchen der niederen Stände, vor allem Dienstmädchen, welche keinen „Schat“ besitzen, mieten sich für die Sonntage oder für die ganze Dauer der Karnevalss „Bräutigame“. Diese Liebhaber sind gar nicht so billig zu haben. Oft thun sich zwei bis drei Mädchen zusammen, um sich einen Liebhaber gemeinschaftlich zu engagieren, falls ein solcher für ein Mädchen zu teuer war. Dieser „Bräutigam“ auf Zeit und Kündigung hat vielerlei Pflichten. Natür-

lich muß er zuerst ein sauberer und schmucker Bursche sein, dann ein flotter, unermüdlicher Tänzer, „damit man sich mit ihm sehr lassen könne“, und ein unterhalternder Gesellschafter. Der Liebhaber bekommt außer verschiedenen werthvollen Geschenken seitens seiner „Bräut“ oder seiner „Bräute“ natürlich stets freie Zeche. Kann sich ein Mädchen einen solchen „Bräutigam“ für sich allein mieten, so ist dies ein großer Vorteil für sie, denn aus dem gemieteten Bräutigam wird oft ein wirklicher und aus diesem dann ein Hemann.

**Kleine Hausmittel.**

Fleißiges Betupfen mit Salmiakgeist, längere Zeit unverdrossen angewendet, befestigt sicher die Warzen.

Rauhe Haut an Händen und Armen heißt in kurzer Zeit nach der Anwendung von Honigwasser zu täglich mehrmaligen Waschungen. Auf 1 Liter Wasser wird 1 Löffel echter Bienengonig gegeben. Die Mischung wird tüchtig durchgerüttelt.

Starke Nasenbluten, das den gewöhnlich angewendeten Mitteln nicht weicht, stillt man durch ein in einem Kessel oder dergleichen Gefäß hergerichtetes warmes Bad, das der Blutende steändig nimmt. Das Wasser muß dem Badenden bis über die Knie reichen.

**Kleine Mitteilungen.**

**Ein gebrochenes Herz.** In Wintersee (Iowa) strengte ein genarrter Liebhaber gegen seine Ungetreue einen Entschädigungsprozeß an. Er verlangte für „sein gebrochenes Herz“ 1000 Dollars Schadensersatz. Schließlich kam der Prozeß zur Verhandlung. Über 5000 Frauen waren anwesend, um die Zeugenaussagen zu hören. Die Jury war 12 Stunden in Sitzung, und dann wurde dem Kläger ein Dollar zugedroschen.

**Eine neue Art Porzellan.** Das merkwürdige langsame Mineral Asbest, welches bekanntlich zu feuerfesten Gemessen, Pappen und allerlei Zwecken, hauptsächlich in der chemischen Industrie ganz unentbehrlich ist, hat jetzt noch eine neue Anwendung gefunden, nämlich zur Herstellung von Porzellan. Der Asbest wird zu diesem Zwecke fein gemahlen und geklemmt und gerade wie die Porzellanerde zu einer plastischen Masse verarbeitet, aus welcher die Gegenstände geformt und bei etwa 1200 Grad wie Porzellan gebrannt werden. Das Produkt soll dem feinsten chinesischen Porzellan völlig gleichkommen und noch eine merkwürdige Eigenschaft besitzen, nämlich, im unglasierten Zustand als Filter benutzt, absolut keine Mikroben, sondern nur Flüssigkeit durchlassen, so daß sich das neue Porzellan zur Herstellung gefundenen Trinkwassers mittels Filter vorzüglich eignet. Derartige Umlagen, welche in England vor kurzem probeweise eingerichtet wurden, sollen außerordentlich günstige Resultate erzielt haben.

**Der kantonale zürcherische Verein zur Hebung der Stiftlichkeit** beschloß in einer Resolution, welche sich gegen die Dulbung der Prostitution, in welcher Form es auch ist, ausspricht, eine Gabe an den Stadtrat von Zürich zu richten, es möchten werden in Höhe geeignete Maßnahmen getroffen werden zur Bekämpfung der Prostitution. Sollten der Stadtrat oder die Regierung nicht entsprechen, so will der Verein unverzüglich eine Initiative für die Revision des kantonalen Strafgesetzes ins Werk setzen.

**Für arme, an Tuberkulose dahinstehende Bürger** soll in Heiligenschwendi bei Oberhofen ein Sanatorium im Kostenvoranschlag von Fr. 130,000 ersteht; bereits sind Fr. 30,000 gezeichnet und die Übersnahme von Anteilseignern zu Fr. 100 erzeugt bereits über 400 Subskriptionen.

**Die Gemeinnützige Gesellschaft Neumünster,** Zürich, errichtet auf einem von Oberst Bleuler-Huber an der Feldegg-Straße billig erworbenen Areal eine Kinder- und Sparkassenbüro und Wohnräume; die Gesamt Kosten sind auf Fr. 85,000 veranschlagt.

**Die beiden Kinderorte Länggasse und Lorraine** in Bern erhalten für das Jahr 1894 je 500 Fr. aus dem Altholzanteil.

**Schlägt die Kinder nicht an den Kopf!** Ein bisher völlig gesunder Knabe war einmal geohrfeigt worden. Unmittelbar nach den Schlägen stob infolge Zerreißung des Trommelfells etwas Blut aus dem linken Ohr, und der Erkrankte wurde von leichtem Schwindel befallen. Nach 36 Stunden entstand blutig eiteriger Ausfluß, schweres Schwindelgefühl, kleiner und rascher Puls. Die Temperatur sank von 36,9 allmählich auf 36 Grad herab. Der Tod trat nach Ablauf einer Woche ein. Die Sektion ergab neben Trommelfellzerreißung und Güter in der entzündeten Trommelfellhöhle noch Blutüberfüllung und Bluterguß in die Hirnhäute und die Seitenventrikel des Gehirns, außerdem linsenseitige trockene Brustfellentzündung und Lungengeräme.

**Briefkasten der Redaktion.**

Frau S.-S. in S. Gewiß trägt ein Leid sich leichter, wenn man sieht, daß noch viele mit uns leiden und wenn man's recht zu betrachten versteht, so kommt man zur Einsicht, daß man bei weitem nicht das größte Kreuz zu tragen hat. Wer baute nicht Lüftschlösser in seiner Jugend und wer wußte nicht ein Leid zu singen von späterer Enttäuschung! Unreife Phantasiegebilde sind makellose Wesen und wir haben nachher mit mangelhaften Menschen zu rednen. Darin liegt oft die Enttäuschung allein begründet. Möchte nur keines vergessen, daß z. w. i. Menschen mit ihren Fehlern zusammengekommen sind, doch die Enttäuschung also eine gegenseitige ist. Das macht nachdrücklich und gebüldig. Von ganzem Herzen glücklich kann sich die Mutter schägen, die sich ihren Kindern wid-

men darf, so daß sie gesund und fröhlich heranblühen. Um dieses süßesten und reinsten Glückes willen darf sie manches Ungerade mit in den Kauf nehmen. Ihre ist immerhin ein liebliches Los gefallen. Ihre gestellte Frage finden Sie an anderer Stelle beantwortet. — Das Ihnen die „Schweizer Frauen-Zeitung“ eine vertraute Freundin und Beraterin geworden ist, die Sie gar nicht mehr müssen könnten, freut uns zu hören. Rügen zu können, ist ja unser Streben und in recht weiten Kreisen herzlich willkommen geheißen zu werden, das ist ermunternd und beglückend.

Frau A. P. G. in A. Die annoncierten Damen- und Kinderschürzen sind nicht aus Wachstuch, sondern wirklich aus Leder gefertigt und zwar aus einem Stück, also ohne Naht. Diese Schürzen sind von unbegrenzter Dauer, brauchen zum Reinigen bloß mit nassem Schwamm oder feuchtem Tuch abgemaschen zu werden. Der Gemüse rütteln, am Schüttfein stehen, mit der Wäsche hantern und putzen muß, kann nichts Zweckmäßigeres und Vortheilhafteres tragen. Die Schürzen sind in der Leberhandlung von X. Bannier in Rorschach zu beziehen.

Frl. C. L. in M. Bedienen Sie sich der Blumen-nährsalze von der Firma Müller in Zofingen. Bei richtiger Anwendung derselben werden Sie die erfreulichsten Resultate erzielen.

Witwer in A. Ohne genaue Namensangabe kann Ihrem Gesche nicht entsprochen werden. Die Sache ist zu schwierigend.

Sorgfältige Hausmutter in B. Als vorzüglichstes Desinfektionsmittel für Ihre Abort- und Schlittstein-grube können wir Ihnen aus eigener Erfahrung das Saprol empfehlen. Die Gruben werden bei richtiger Anwendung vollständig geruchslos. Saprol ist eine dunkelbraune, ölige Flüssigkeit, die auf dem klüffigen Gruben-inhalte eine völlig abschließende Decke bildet, denn das

Saprol ist leichter als Wasser. Der Verbrauch von Saprol stellt sich pro Person und Woche auf etwa 10 Gramm oder bei einem Haushalt von 20 Personen auf 1 Liter per Monat. Sie erhalten das Saprol bei Herrn C. Friedr. Häusmann, Hechtapotheke in St. Gallen. In Häusern, wo die Abort- und Gruben nicht richtig angelegt sind, wo gar die Dünftabzugsröhren fehlen, sollte Saprol unter allen Umständen zur Verwendung kommen.

Frau A. J. in A. Ihr Wunsch wird gerne berücksichtigt werden und am Erfolge wird es kaum fehlen. Eine persönliche Befredigung ist nicht erforderlich, es müsste denn sein, daß Sie so wie so in der Hoffnung zu Ihnen hätten. In diesem Falle wären wir Ihres uns angenehmen Beendes gerne gewillt. Immerhin bedürfen wir noch Ihrer näheren Angaben, um richtige Auskunft erteilen zu können. — Ihre so freundliche Einladung ist verlockend; wir wollen sehen, ob der Sommer uns einige Ferientage gewähren will. Inzwischen freundlichen Gruß.

G. J. in B. Unterleibsleiden stehen sehr oft in ursächlichem Zusammenhang mit ausgebrochenen Geisteskrankheiten; dagegen bildet sich der Geistesgestörte auch nicht selten ein, an allen möglichen, oder an einem bestimmten körperlichen Gebrechen zu leiden. Deshalb müssen zum Zwecke der Heilung auch beide Faktoren in Betracht gezogen werden. Mit Zwang richtet man bei solchen Kranken nicht viel aus; wer sich aber deren Nutzen zu erringen weiß, der sollte seinen Einfluß zum besten der Kranken nutzen ohne dingliche Rücksichten auf die Frage: Was werden die Leute dazu sagen? Es ist ganz unmöglich, vorauszubestimmen, ob die Kur in einer Kaltwasserheilanstalt von gutem Erfolge wäre. Ein solcher Verlust müßte von einem tüchtigen und erfahrenen Psychiater angeordnet und geleitet werden. Die energische Wasserkur in der Hand des Unklugen ist ein

zweischneidiges Schwert. — Stramme Disciplin unter imponierender Autorität bei beständiger Inanspruchnahme des Körpers und Geistes (Militär) scheint im vorliegenden Falle der richtige Ansatzpunkt zur erfolgreichen Behandlung zu sein. Hat keiner der behandelnden Arzte die Ursache der unfruchtbaren Erscheinung im Geschlechtsleben gefunden?

Frl. S. G. in G. Der Nährwert der Spargel ist sehr gering, dagegen ist dieses Gemüse sehr leicht verdaulich und von sehr angenehmem Geschmack, für den Tisch des Arbeiters daher nicht besonders empfehlenswert.

Frau E. B. in L. Ihr Brief ist befördert worden. Wir hoffen, Ihnen in gewünschter Weise dienen zu können. Herrn S. G. in R. Suchen Sie im Hause Ihrer Angebeteten vorgestellt zu werden, damit Ihnen Gelegenheit wird, die junge Dame näher kennen zu lernen. Nur keine Verlobung auf Treu und Glauben, wo eines vom andern blindlings das Beste glaubt. Sie müssen die Gemütsart des Fräuleins kennen lernen und ihre Lebensanschauung im engern und weiteren; Sie müssen wissen, ob ihr Wesen, ihre Art mit Ihrem Ideal deckt und ob Sie auch fähig und willens ist, als Ihre Gattin dasjenige zu leisten, was Sie speziell von ihr als solche erwarten. Sie bedürfen einer Gehinnungsgenossin, eines Kameraden, einer tüchtigen Hauswirtin, einer Graueherin Ihrer Kinder, einer Selbstvertreterin und Gehilfin im Geschäft, einer Repräsentantin in der Gesellschaft. Beobachten und prüfen Sie reiflich, ob Sie dasjenige finden, was Sie befriedigt und beglückt. Die Liebe auf den ersten Blick allein thut's nicht, es muß auch die Harmonie des Lebensanschauungen, die nötige Geschäftstüchtigkeit und Leistungsfähigkeit vorhanden sein. Im übrigen sind wir gerne bereit, Ihnen mit den fragten Adressen zu dienen. Die von Ihnen erhaltenen Schriftstücke senden wir mit Dank zurück.

### Zu Kleidern, Blousen, Jupons, Schürzen,

Cheimises und Badkleider

**W**aschechtes Foulards, Cretons, Madapolams, Zephirs, Batiste, Satins, Elamias, Mousselinettes, Toile de Mulhouse, Lawn Tenis, Crepe-Stoffe, Indiennes, Sommer-Flanells in Tausenden reizenden Mustern per Meter 28, 42, 54, 65, 75, 95 Cts. und Fr. 1. 25. Meter- und Robenweise franko ins Haus. Muster obiger, sowie sämtlicher Herren- und Damenstoffe, Woll-, Baumwoll- und Leinwandstoffe umgehends franko. 388] **ettinger & Cie., Zürich.**

**F. Jelmoli, Fabrik-Depot, Zürich**, sendet franko an jedermann: Muster für **Herren- u. Knabenkleider, in Chevlots, Buckskins, Halbleinen, Panama, Retors, Manchester etc.**, von Fr. I. 95 bis Fr. 12. 50 per Meter — sowie solche von **Damenstoffen, Baumwollwaren, Bett-Decken.** [362]

### Adolf Griedli & Cie., Seidenstoff-Fabrik-Union, Zürich

versenden zu wirklichen Fabrikpreisen schwarze, weiße und farbige Seidenstoffe jeder Art von 75 Cts. bis Fr. 18.— per metre. Muster franko. Beste Bezugquelle für Private.

### Foulard-Seide

Welche Farben wünschen Sie bemustert? [104]

### Eine der besten Kuren

welche man jedem, der an Bleichsucht, Blutmangel, allgemeiner Schwäche, Appetitlosigkeit, Ohnmachten, träge Verdauung, Magenkrampf etc. leidet, dringend anraten kann, ist diejenige mit dem echten, sich eines 20jährigen Erfolges erfreuenden Eisencognac Gollez.

Mit 10 Ehrendiplomen und 20 goldenen und silbernen Medaillen ausgezeichnet, erfreut derselbe sich eines Weltrufes und wird infolgedessen täglich von zahlreichen Professoren und Ärzten verordnet. (273)

Nachahmungen, welche nicht den Namen Fried. Gollez in Murten und die Fabrikmarke: »2 Palmen« tragen, wolle man im eigenen Interesse nicht annehmen. Zu haben in den Apotheken und besseren Drogerien,

### Hautausschläge, rote Haut etc.

Mit grösster Freude zeige ich Ihnen an, dass ich, dank Ihrem Blutreinigungsmittel, von meinem Hautausschlage vollständig befreit bin, den ich diesen Winter im Gesicht hatte. Ich bin wieder im Besitze einer natürlichen Hautfarbe und fühle mich viel stärker; es soll mir ein wirkliches Vergnügen sein, meinen Bekannten Ihr Präparat zu empfehlen. Compagnie, 10 Mai 1888. Emma v. N... Hauptdepot: **Apotheke Gollez, Murten.** [30]

## Unübertrffen

in Wohlgeschmack, Nährkraft, Bequemlichkeit und Billigkeit sind die **Suppeneinlagen, Haferprodukte, Kindermehle, fertigen Fleischbrühe-, Erbswurst- und Gemüsesuppen** der Präservenfabrik Lachen am Zürichsee. [10] **Ueberall verlangen.**

### Gesucht:

eine einfache Tochter aus achtbarer Familie als Stütze der Hausfrau. Dieselbe müsste den Zimmerdienst besorgen, in den Handarbeiten gewandt sein und mit grösseren Kindern umzugehen wissen. Gute, familiäre Behandlung wird zugesichert. Es werden nur Anmeldungen mit ganz guten Zeugnissen oder Empfehlungen berücksichtigt. Offerten sub Chiffre L R 515 an **Haasenstein & Vogler, St. Gallen.**

**Gesucht:** als Stütze der Hausfrau ein Mädchen, das französisch spricht und in Besorgung der Hausheschäfte, sowie im Kochen und Flicken nicht unerfahren ist. (H 3634 G) [502]

**M**an sucht Stelle für ein braves Mädchen von 16 Jahren bei einer guten Familie als Stütze der Hausfrau oder zu Kindern. Auf Lohn wird im Anfang nicht gesehen, wohl aber auf familiäre Behandlung. Anfragen befördern **Haasenstein & Vogler, St. Gallen.** [508]

### Gesucht:

auf 1. Juni eine Tochter zu 5 Kindern, wovon 3 die Schule besuchen.

Photographie und Zeugnis einsenden an: Frau Moegle, Photographie, Thun. [514]

### Landaufenthalt.

In der idyllisch gelegenen Privatwohnung des Unterzeichneten finden Personen, die eigene Haushaltung führen wollen, freundliche, ländliche Aufnahme, z. B. einzelne Familie für 10 Personen, reine, gute Betten. Ausgezeichnetes Quellwasser, frische Kuhmilch etc. Die milde, sonnige Lage von Kerns (Obwalden), mit sehr schönen Spazierwegen, wie mit einem Wälzchen in der Nähe und im Hause ländliche reine Wohnung.

Auskunft bei Joseph Maria Bucher, Tossen bei Kerns. (H 787 Lz) [491]

Eine junge Tochter, deutsch und französisch sprechend, sucht Stelle in ein gutes Restaurant oder Hotel, wo sie Gelegenheit hätte, das Servieren zu lernen. Sie würde auch in der Küche helfen. Auskunft erteilen **Haasenstein & Vogler, St. Gallen.** [526]

**Haushälterin.** Alleinst. Frauenzimmer von tadellos Ruf aus guter Familie, welches mehrere Jahre einen herrschaftl. Haushalt und Küche geleitet hat, wünscht wieder in einem guten Hause Stellung. **Beste Referenzen.** Gefl. Off. unter Nr. 523 an **Haasenstein & Vogler, St. Gallen.**

**Einem gebildeten, alleinstehenden Fräulein** (eventuell auch jüngern Witwe), welche in Küche und Haus gut bewandert ist, wäre Gelegenheit geboten, gegen Bezahlung der Hausheschäfte bei einer älteren Frau mit Sohn, in einem hübsch gelegenen Hause in gesunder Stadtgegend, ein angenehmes Heim und gemütliches sorgenfreies Familienleben zu finden. Anfragen, womöglich mit Photographie, unter Chiffre E M 514 an **Haasenstein & Vogler, St. Gallen.**

désirant apprendre le service et le français trouverait à se placer comme demi pensionnaire dans un magasin d'épicerie, mercerie et liqueurs; prix de pension 30 frs. par mois leçons de français comprises. (H 2575 J) [511]

S'adresser à Mme. **J. Falbriard-**

**Neukomm, St. Imier.**

### Studium des Französischen.

Herr Lehrer Boyay in Oron (Waadt) nimmt junge Knaben in Pension auf. Liebreiche Pflege. Mässige Preise. (H 3884 L) [456]

In der selbständigen Führung eines Haushalts nach jeder Richtung erprobt und mit der Erziehung von Kindern vertraut, auch befähigt, denselben den ersten Unterricht in den Schulfächern und der Musik zu erteilen, sucht ich wieder eine passende Stelle, vorzugsweise im Hause eines Arztes, da ich in den nötigen Handreichungen erfahren bin und eine Apotheke zu besorgen verstehe und diese Tätigkeit mir besonders zusagt. Ich bin humoristisch, besitze heiteren, fröhlichen Humor und könnte eine Stelle sofort oder im Verlaufe von 4—5 Wochen antreten.

Gefl. Offerten unter Chiffre 509 befördert die Annonsenexpedition Haasenstein & Vogler, St. Gallen.

Dans la famille d'un professeur, habitant D la campagne près de Vevey, Montreux, on prendrait en pension une ou deux jeunes filles qui voudraient compléter leur éducation et apprendre le français. Education très soignée. Vie de famille agréable. Air salubre, contrée splendide. Bonnes leçons de piano. Atelier de peinture. Mad. Peytrequin, St. Légier près Vevey (Vaud). (Hc 4679 L) [490]



### Diätetische Kuranstalt

„Villa Friedheim“ in Chur für Magenkranke, Blutarme, Rekonvalescenten und Erholungsbedürftige. Sehr beschiedene Pensionspreise. Prospekte gratis und franko durch Dr. med. F. Merz (H 358 Ch) [465] Dr. Hatz-Schweizer.

**Damen**, die 500 M. Kaution stellen können, erhalten **Kommissons-lager eines sehr gangbaren Artikels** bei hoher Provision.

Offertern unter **W 8219 an Rudolf Mosse, Frankfurt a.M.** [503]

### Reine Pflanzen - Nährsalze.

Hochkonzentrierte Düngemittel. Beste Düngemittel für Gärtnereien, Gemüse-, Blumen-, Obstzucht, Feldkulturen, Wein- und Tabakbau.

Hergestellt nach Vorschrift des Herrn P. Wagner in Darmstadt, in den landwirtschaftlich-chemischen Fabriken von H. & E. Albert in Biebrich a.Rhein.

Versand für die Westschweiz, einschliesslich die Kantone Aargau, Basel, Bern und Solothurn, durch **Müller & Cie. in Zofingen.**

Versand für die Ostschweiz, einschliesslich die Kantone Zug, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden und Tessin, durch **A. Rebmann in Winterthur.**

Höchst interessante Broschüre über Anwendung der Nährsalze mit 10 Lichtdrucktafeln versenden auf Wunsch gratis und franko. (H 1585 Z) [474]

### Für 6 Franken

versenden franko gegen Nachnahme **bitto, 5 Ko. ff. Tollette-Abfall-Seifen** (ca. 60—70 leicht beschädigte Stücke in den feinsten Toilette-Seifen). [133] Bergmann & Co., Wiedikon-Zürich.

### In 2-8 Tagen

verhindern die Höhle und Bröpfe. 1 Flasche meines **Kropfwassers** für 2 fr. genial. Ebenso ratsch habe mein Gehöröl Ohrsausen u. Schwerhörigkeit. 1 fl. 2 fr. **S. Fischer**, Pratt. Arzt in Grub, St. Appenzell a. Rh.

[500]

## — Höhere Töchterschule in Morges. —

Das 55. Schuljahr beginnt in der höhern Töchterschule von Morges am 4. September nächstthin. Neben dem Programm seiner 5 Klassen bietet diese Anstalt ihren Zöglingen fremder Zunge einen besonderen Kurs im Französischen. Für Programm und Auskunft wende man sich an die Direktorin, Fräulein A. Cuénod in Morges. (H 5234 L) [512]

## Pensionat von Guillermaux in Payerne.

Gegründet 1867. — Erweitert 1890.

Erlernung des Französischen nach rascher und sicherer Methode. Englisch, Italienisch, Deutsch, Musik. Specielle Vorbereitung auf das Bankfach, den Handel und besonders auf die Prüfung für das Post- und Telegraphenfach. Preis 60 Fr. per Monat. Zahlreiche Referenzen. Man verlange den Prospekt. (H 1017 L) [246]

Der Eigentümer: Jomini de Gorges, Oberlehrer.

## Wasserheilanstalt Albisbrunn

Anfangs Mai bis Ende Oktober.

Höflichst empfiehlt sich

Med. pr. E. Paravicini,  
Arzt u. Besitzer.

(O 795 F) [506]

## Mineralbad Andeer

1000 M. ü. M. Kt. Graubünden Splügenstrasse

Eisenhaltige Gipstherme für Brust- und Magenkrankte. Neu eingerichtete Eisenmoorbäder bei Schwächezuständen. Reizende Ausflüge und Waldpartien in der Nähe. (Viamala, Roffla, Piz Beverin etc.)

Post- und Telegraphenbüro im Hause, Pensionspreis Fr. 5.—. Zimmer von Fr. 1.— an. (H 438 Ch) [507]

Kurarzt: Dr. Jules Gaudard.

Frau Fravi.

## Soolbad Liestal

Hotel und Pension zum Falken.

Vollständig renoviert. Das ganze Jahr offen. Klimat. Uebergangsstation. Angenehmer und gesunder Kuraufenthalt. Schöner Park. **Lawn tennis.** Pension mit Zimmer von Fr. 5.— an. Elektrische Beleuchtung. Kurarzt. Illustr. Prospekt. (H 1507 Q) Direktor: Alb. Zingg (früher in Faulenseebad).

## BAD SONDER

Teufen, Kt. Appenzell,

bietet seinen Gästen einen angenehmen, gesunden und billigen Aufenthalt. Sonnige, geschützte Lage; reine, stärkende Alpenluft, schöne Tannenwaldung; prachtvolle Aussicht auf Säntisette und Bodensee. Warme und kalte Bäder, Schwitzbäder. Christliche Hausordnung. Ausführliche Prospekte. (H 3724 G) [520]

A. Ruppaner.

## BAINS D'YVERDON.

Réouverts depuis le 1<sup>er</sup> mai.

Hydrotherapie. Electrotherapie. Aérotérapie. Pulvérisations. Masseurs et masseuses réputés. (H 4623 L) [510]

Forte réduction de prix durant le mois de mai.

Médecin: Dr. MERMOD.

Propriétaire: G. Emery.

eigenes und englisches Fabrikat, crème und weiss, in grösster Auswahl, liefert billigst das Rideaux-Geschäft [327]

J. B. Nef, Herisau (Kt. Appenzell).

Muster franko. Etwelche Angabe der Breiten erwünscht.

## Vorhangstoffe,

## E. Zahner-Wick, St. Gallen,

grösstes Bettfedergeschäft der Schweiz, versendet franko gegen Nachnahme gereinigte und gedörnierte Bettfedern, per 1/2 Kilo à 60 und 90 Rp., à Fr. 1. 10 bis 1.50, für feine Deckbetten à Fr. 2, 2.50, 3.20 und 4, prima Flama à Fr. 3.10, 4.75, 5.20, 6.

Sparsame Hausfrauen, Brautleute und Anstalten werden besonders auf diese sehr vorteilhafte Offerte aufmerksam gemacht.

**Rosshaar, Wolle, Bettartikel.** Muster und Preiscurants gratis. [443]

**Miel Printemps** le Kilo Fr. 1.40  
**Miel Sapins** " " 1.20  
france pour la Suisse, bidons de 1, 2 1/2 et 4 1/2 Kilos par la poste, dès 25 Kilos gare d'arrivée. (H 4591 L) [489]

**Chs. Bretagne, apiculteur à Aubonne (Vaud).**

Récompenses aux expositions, fourisseur des Hospices vaudois en 1893. Télégrammes: Bretagne, Aubonne.



J. O. Bürke-Braun, Briefmarkenhdlg.  
17 Hinterlauben, St. Gallen,  
Ankauf, Verkauf, Tausch von Briefmarken.

## Wichtige Mitteilung.

Unfehlbar in seiner Wirkung ist das **Eau Anti-Pelliculaire** von J. BLANCH, Part., SCHAFFHAUSEN. Nr. 1

Gegen alle Arten Hautausschläge im Gesicht oder Körper, Nasenröhre, Säuren, nasende oder trockene Flechten, wunde Hände oder Füsse etc.; Nr. 2: Gegen Schuppenbildung, Haarverlust, beissende Kopfhaut, Hautjucken, Grinde, Krätze etc.

Zu haben bei Obigem, das Uebel ist richtig anzugeben. (H 4591 L) [489]

## Damenschneiderei u. Lehrinstitut

von Augusta Nuesch, Rennweg 19, Zürich.

Passendste Gelegenheit für Bräute und häuslich gesinnte Töchter, ihre Ausstattung in Kleider und Wäsche selbst anzufertigen nach neuestem Schnitt und leichtfasslicher Methode. Kost und Logis, wenn gewünscht, bei der Kursleiterin. — Prospekte stehen zu Diensten. [194 (O F 9506)]

## Aigle-les-Bains.

### Vaste établissement hydro-électrothérapeique.

Eau salée. Eau mère. Eau alcaline 5°.

Ascenseur hydraulique.

## Grand Hôtel.

Maison de premier ordre, située au pied des Alpes, au milieu des forêts de sapins. Air salubre et fortifiant, très recommandé pour convalescents. Table soignée, appartements meublés avec le dernier confort moderne. Concerts. Omnibus à tous les trains. Cure de lait chaud. Nombreuses promenades et excursions. Prix très modérés.

### Echange de repas sans frais

avec 5 Grands Hôtels de Territet, Montreux, Clarens, Leysin et Villars. 449] (H 1411 M) Médecin: Dr. Mandrin. Propriétaire: L. Emery.

## Luftkurort Wolfenschiessen (Nidwalden).

Erholungsbedürftige finden stets volle Pension zu Fr. 3.20, alles inbegrieffen, im Gasthaus «Eihorn». Guter Tisch, reelle, offene Weine, helle, geräumige Zimmer, gute Betten, aufmerksame Bedienung und stiller, ruhiger Landaufenthalt.

Höflichst empfiehlt sich

495] (H 830 Lz) Frz. Christen, Eihorn.

Direkte Sendungen an die bekannte erste

## Kleiderfärberei und Chem. Waschanstalt

von H. Hintermeister in Zürich

werden in kürzester Frist sorgfältig effektuiert und in solider **Gratis-Schachtelpackung** retourniert.

Zur gefl. Benützung jeder Familie bestens empfohlen. [431]

## Feuert nicht Petroleum

an, sondern mit den bei

Konsumvereinen, Spezerei- und Kohlenhandlungen erhältlichen Phönix-Holz- und Kohlenanzündern.

Muster und Preiscurant gratis. Wo keine Depots, liefert Kistchen von 960 Stück für 5 Fr. franko per Nachnahme direkt die **Fabrik Th. Schlatter**, Wassergasse, St. Gallen. (H 3718 G) [522]

## Strickmaschinen,

zweckmässigster, solidester Bauart, von grösster Leistungsfähigkeit, liefert mit weitgehender Garantie und erteilt bereitwilligst Auskunft die Schaffhauser Strickmaschinen-Fabrik

437] in Schaffhausen (gegründet 1873). (M 6937 Z)

## Gesetzlich geschützt. Der St. Jakobsbalsam Unzerstörlich.

von C. Trautmann, Apotheker in Basel, hat sich stets bewährt zur Heilung jeder Wunde, besonders solche eitriger und brandiger Natur, ferner offener Füsse, wundgelegener Stellen u. s. w. Preis Fr. 1.25. (H 1637 Q) [521]

## JÖLÉBIG Company's FLEISCH-EXTRACT

NUR AECHT J. Löebig

wenn jeder Topf den Namenszug in blauer Farbe trägt.

Engros-Lager, d. Korresp. f. d. Schweiz:  
Aldingen-Weber & Cie, St. Gallen.  
Leonhard Bernoulli, Basel.  
Birk & Albrecht, Zürich.  
Zu haben bei den grössen Kolonial- und Gewerbe-Händlern, Drogen- und Apothekern etc.

## Kropf, Halsanschwellung mit Atembeschwerden, Drüsenausschwellungen werden selbst in hartnäckigen Fällen durch das bewährte Dr. med. Smidsche Universal-Kropfmittel beseitigt. Preis Fr. 2.50. Haupt-Depot: P. Hartmann, Apotheke Steckborn. Depots: St. Gallen: Apoth. C. F. Haunmann; Buchs: Apoth. J. Brand; Bnat-Kappel: Apoth. Siegfried; Flawil: Apoth. H. Sauppe; Rapperswil: Apoth. Hebling; Basel: Alfr. Schmidt, Greifensee-Apoth., Hubersche Apoth. d. a. d. Rheinbr., Th. Bühl, Hagenbachse Apoth.; Aarberg: Apoth. H. Schäfer; Biel: Apoth. Dr. Bähler; Pruntrut: Apoth. Gigon; Delémont: Pharm. Dr. Dietrich, Pharm. E. Feune. (H 4591 L) [489]

## Migräne-Elixir

von B. & W. Studer, Apotheker in Bern.

In Flacons à Fr. 2.50.

Bestes Heilmittel gegen Migräne und Kopfschmerzen jeglicher Art. Depots in den meisten Apotheken. [204]

Leintücher nur Fr. 2.—, Frauenhemden nur Fr. 1.60

Keine Hausfrau versäume Muster zu verlangen. Niemand kann gleichgute Ware billiger liefern! [445]

R. A. Fritzsche, Neuhausen-Schaffhausen.

Shampooing  
**Bay-Rum**



ist das beste Kopfwasser gegen Haarausfallen und Kahlköpfigkeit und bringt in kürzester Zeit einen üppigen Nachwuchs hervor.

Man verlange von jedem Coiffeur zum Kopfwaschen nur

Shampooing  
**Bay-Rum**

von Bergmann & Co.,  
480) Zürich. (H1672 Z)

Maschinenstrickerei.

Wer den Beruf erlernen will, wende sich vertraulich um Auskunft an die Schweiz. Fachschule für Maschinenstrickerei in Waldstatt, Kt. Appenzell. [185]

**K**inderwagendecken.  
Neueste Muster.  
Ansichtsendungen.  
(H 1716 Z) H. Brupbacher & Sohn.  
492] Bahnhofstr., Zürich.

Unübertrifft  
an Wohlgeschmack  
Färbe Kraft  
und  
Nährwert  
**Doppel-Cichorien**  
C. T.  
Nur Aecht  
aus der SCHUTZ-MARKE  
FABRIK PAUL HEIDLIAUFF vormals  
C. Trampler  
in PRATTELN Schweiz  
gegründet in Lahr 1793

Durch Anwendung von [468]

Alberts

Garten- u. Blumendüngesatz

erzielt man üppigstes Wachstum und prachtvollen Blütenenschmuck

bei Garten-, Kübel- u. Topfpflanzen.

Zu beziehen in Postpäckchen von Kilo 1/2 1 2 5  
à Fr. 0.90 1.60 3.— 6.—

gegen Nachnahme ab Zofingen.

Bei Posten von über 5 Kilo bedeutender Rabatt. — Prosp. und Gebr.-Anwsg. frk.

Wilh. Schauenberg, Zofingen.

**Mütte r**

die ihr selbst nicht nähret, sichert euern Kindern Gesundheit und Gedeihen durch Verabreichung der

Sterilisierten Milch in Flaschen

der

Bernalpen-Milchgesellschaft Stalden, Emmental.

Kein künstliches Nahrungsmittel kommt dieser reinen, vorzüglichen, im Naturzustande ohne irgend eine Beimischung konservierten Milch gleich. Sicherer Verhütter der Kinder-Diarrhoe und aller Krankheitsübertragungen.

Die Flasche von 6 Deciliter Inhalt, ohne Glas, 40 Cts.

1 Liter 50

Verkaufsdepots in allen grösseren Apotheken. [404]

Durch alle Grosshandlungen zu beziehen.  
**SURFIN-STÄRKE**

Marke Fisch

Packungen  
in Kistchen von  
25, 30, 50 & 60 Kgr.  
loose & in Packets  
ohne Taragewicht.

Packungen  
in Packets von  
1/4, 1/2, 1/1, 2 &  
5 Kgr.  
häbsche Packung.

ist die ausgiebigste, reinste und beste Amlung für Anwendung in gekochtem Zustand!

Schont die Wäsche & erhält sie neu!

EINIGE FABRIKANTEN: OSCAR NEHER & C°, MELS, SCHWEIZ.

**Schaffhausen**  
Specialität! Tuchrestenversand! Neue Branche!

Herren- und Knabenkleiderstoffe.

Stets Tausende von Coupons auf Lager. Täglich neue Eingänge. Jeweils direkter persönlicher Einkauf der Saison-Mustercoupons in den ersten Fabriken Deutschlands, Belgiens und Englands. Deshalb Garantie für nur frische, moderne und fehlerfreie Ware bei enorm billigen Preisen.

Restenlänge 1 bis 5 Meter.

|                                       |                     |
|---------------------------------------|---------------------|
| Zwirn-Buckskin à Fr. 2. 60, 2. 90 und | Fr. 3. 50 per Meter |
| Cheviots und Tweeds für Paletots zu   | > 2. 40 >           |
| Elegante Velours, reinwollen          | > 4. 20 >           |
| Englische Cheviots,                   | > 4. 30 >           |
| Kammgarn, hochfein "                  | > 5. 10 >           |

Schwarze Tuche, Satin, Jaquet- und Regenmantelstoffe bedeutend unter dem Fabrikpreis. Muster franko. Umtausch gestattet.

Tuchversandhaus Schaffhausen (Müller-Mossmann) Specialgeschäft in Tuchresten. [410]

**BÜNDNER CHOCOLADE** von  
in Originalpaketen von  
1/2 tbs à 80 Cts  
**MÜLLER & BERNHARD**  
CACAO & CHOCOLADENFABRIK CHUR  
überall zu haben

Wunderbar ist der Erfolg

Sommersprossen, unreiner Teint, gelbe Flecke etc.  
verschwinden unbedingt beim täglichen Gebrauch von [181]

Bergmanns Lilienmilch-Seife

von Bergmann & Co.

Dresden und Zürich.



Vorrätig à Stück 75 Cts. in den meisten Apotheken, Drogerien und Parfümerien. Man achte genau auf die Schutzmarke: zwei Bergmänner; denn es existieren bereits wertlose Nachahmungen.

**Elektrische Installation**

zum

Vernickeln, Versilbern und Vergolden aller Art Gegenstände aus Metall; Tischbestecken, Velos, oder anderer Stücke, Offizierssabatzen etc.

Sorgfältige Ausführung zu billigen Preisen. (H 1851 ch) [499]

Sich wenden an die Fabrik in Bevilard (Berner Jura).

**Wasch-Auswind-Maschinen**

mit prima Gummi-Walzen

G. L. Tobler & Cie.,  
Zollhaustr. 5, St. Gallen. [440]

**Gebr. Hug & Co.**

St. Gallen. [22]

**Pianos**

von Fr. 650 an.

**Harmoniums**

von Fr. 125 an.

Kauf. Tausch. Miete. Reparatur.

Meine Frau wurde durch die Heilmethode des Herrn Popp in Heide von ihrem Magen- und Darmleid vollständig geheilt. Sie hat guten Appetit, spürt niemals mehr Schmerzen und hat guten Humor. Ich kann nicht unterlassen, dies dankbar anzuerkennen.

Malans, Kl. Graubünden, 12. 11. 87.

Peter Vommoos.

Ich bin Herrn Popp in Heide noch heute für die vor 5 Jahren erfolgte Heilung meines hartnäckigen Magenleidens innigst dankbar; und ich kann nicht anders, als dessen einfache Kur allen Verdauungskranken empfohlen. Frau Rosette Rohrbach, Lörrach, Baden. [23]

Seit der öffentlichen Heilung meines Magenleidens im Jahre 1886 durch die Heilmethode des Herrn Popp in Heide habe ich dieselebe stets anderen Leidenden empfohlen. Die Dankbarkeit verpflichtet mich, dies auch ferner zu thun. Frau Rahm Surbeck, Unter-Hallau, Kl. Schaffhausen.

Broschüre und Frageformular sendet J. J. F. Popp's Poliklinik an jeden franko und gratis. [422]

**Hunzikers Kaffee- Surrogat.**  
SURGAT DE CAFE  
HUNZIKERS BERNE  
Schutz-Marke.

**BESTER** Gesundheits-Kaffee - Zusatz.

**SUPPEN MAGGI**  
würze

Die Annoncen-Expedition  
**Haasenstein & Vogler**

1 Multergasse St. Gallen Multergasse 1

sowie deren übrige Filialen und Agenturen besorgen

Inserate in alle Zeitungen des In- und Auslandes

zu Originalpreisen. Bei grösseren Aufträgen höchster Rabatt. Kostenveranschläge, Zeitungsverzeichnisse, sowie jede Auskunft über das Insertions- u. Anklamme-wesen stets zu Diensten. [444]